

Ausiliari del giudice - interpreti e traduttori - giurisdizione civile - straniero (giurisdizione sullo)

Procedimento per la convalida dell'accompagnamento alla frontiera - Necessità di traduzione delle dichiarazioni dello straniero - Mancata prestazione del giuramento da parte dell'interprete - Conseguenze - Nullità.

Corte di Cassazione, Sez. 1, Ordinanza n. 23991 del 27/08/2025 (Rv. 675933 - 01) In tema di procedimento per la convalida dell'accompagnamento alla frontiera, la mancata prestazione del giuramento da parte dell'interprete - nominato per sentire lo straniero che non conosce la lingua italiana con la conseguente necessità della traduzione delle sue dichiarazioni - implica la nullità del singolo atto processuale, non rilevabile d'ufficio, ma solo su iniziativa della parte interessata, non oltre la prima istranza o difesa successiva all'atto medesimo.